



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 29.09.2015.

BROJ/ NUMBER 2

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIM VOZILIMA I PUTNIKA

II kvartal 2015. godine¹⁾

CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLES AND PASSENGERS

2nd quarter 2015.¹⁾

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u II kvartalu 2015. godine granični promet putnika iznosio je 5.501.611 putnika. U strukturi ukupnog broja putnika koji su ušli u BiH, 36,4 % se odnosi na domaće putnike, a 63,6% na strane putnike. U odnosu na vrstu saobraćaja, 97,0% graničnog prometa putnika se odnosi na cestovni granični promet.

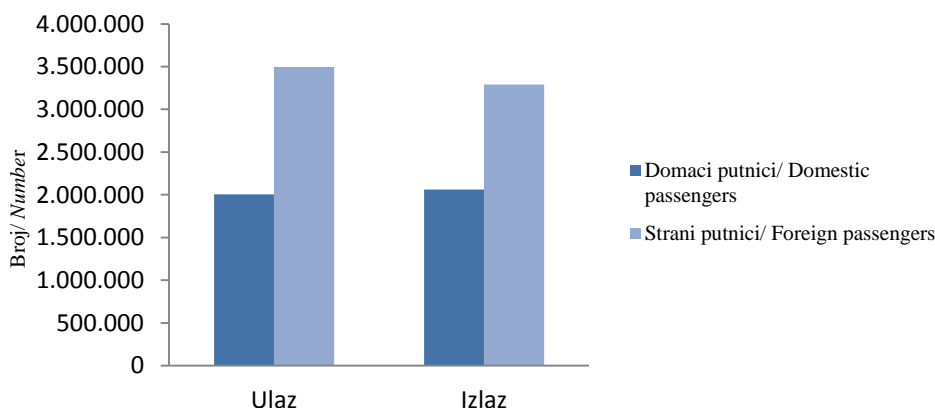
In the second quarter of 2015 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 5.501.611 passengers. The structures of the total number of passengers who have entered to the BiH 36,4 % were domestic passengers and 63,6% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 97,0% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u II kvartalu 2015. godine granični promet putničkih cestovnih motornih vozila iznosio je 1.913.927 vozila. U strukturi cestovnog graničnog prometa motornih vozila, 33,6% učestvuju domaća vozila, a 66,4% su strana vozila.

In the first quarter of 2015 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 1.913.927 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 33,6% involved domestic vehicles, and 66,4% were foreign vehicles.

G.1. Ukupni granični promet putnika, II kvartal 2015.

G.1. Cross-border traffic-total, 2nd quarter 2015.



¹⁾ Izvor podataka: Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH, i njegovog postepenog uvođenja na granične prelaze.

Data source: Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

T.1 Granični promet putnika, II kvartal 2015.
T.1 Cross-border traffic of passengers 2nd quarter 2015

Promet putnika, II kvartal 2015. / Traffic of passengers, 2nd quarter 2015.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
	II 2014	II 2015	Indeks	II 2014	II 2015	Indeks	
			/index			/index	
			II 2015 II 2014			II 2015 II 2014	
Ukupan granični promet	4.894.324	5.501.611	112,4	4.830.004	5.351.967	110,8	Cross- border traffic-total
Domaći putnici	1.790.841	2.004.167	111,9	1.864.221	2.061.128	110,6	Domestic passengers
Strani putnici	3.103.483	3.497.444	112,7	2.965.783	3.290.839	111,0	Foreign passengers
Cestovni granični promet	4.751.703	5.338.941	112,4	4.696.917	5.194.930	110,6	Road cross-border traffic
Domaći putnici	1.752.690	1.960.819	111,9	1.826.126	2.017.278	110,5	Domestic passengers
Strani putnici	2.999.013	3.378.122	112,6	2.870.791	3.177.652	110,7	Foreign passengers
Željeznički granični promet	4.187	4.899	117,0	4.028	4.606	114,3	Railway cross-border traffic
Domaći putnici	1.662	2.163	130,1	1.960	2.130	108,7	Domestic passengers
Strani putnici	2.525	2.736	108,4	2.068	2.476	119,7	Foreign passengers
Granični promet na unutrašnjim vodenim putevima	420	1.063	253,1	414	1.073	259,2	Inland waterway cross border traffic
Domaći putnici	0	7	-	0	10	-	Domestic passengers
Strani putnici	420	1.056	251,4	414	1.063	256,8	Foreign passengers
Pomorski granični promet	12	6	50,0	15	8	53,3	Martime cross-border traffic
Domaći putnici	1	2	200,0	2	1	50,0	Domestic passengers
Strani putnici	11	4	36,4	13	7	53,8	Foreign passengers
Zračni granični promet	138.002	156.702	113,6	128.630	151.350	117,7	Air cross-border traffic
Domaći putnici	36.488	41.176	112,8	36.133	41.709	115,4	Domestic passengers
Strani putnici	101.514	115.526	113,8	92.497	109.641	118,5	Foreign passengers

T.2 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila, II kvartal 2015.
T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles , 2nd quarter 2015

Promet putnika, II kvartal 2015. / Traffic of passengers, 2nd quarter 2015.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
	II 2014	II 2015	Indeks	II 2014	II 2015	Indeks	
			/index			/index	
			II 2015 II 2014			II 2015 II 2014	
Putnička vozila u cestovnom graničnom prometu	1.528.817	1.913.927	125,2	1.519.184	1.890.460	124,4	Passenger road motor vehicles in cross- border traffic
Domaća vozila	527.928	643.741	121,9	548.842	669.956	122,1	Domestic plates
Strana vozila	1.000.889	1.270.186	126,9	970.342	1.220.504	125,8	Foreign plates
Motocikli	13.226	18.162	137,3	13.082	18.416	140,8	Motorcycle
Domaća vozila	2.426	3.787	156,1	2.474	3.943	159,4	Domestic plates
Strana vozila	10.800	14.375	133,1	10.608	14.473	136,4	Foreign plates
Putnički automobili	1.486.579	1.856.865	124,9	1.476.520	1.833.985	124,2	Passenger cars
Domaća vozila	508.770	619.965	121,9	529.653	645.716	121,9	Domestic plates
Strana vozila	977.809	1.236.900	126,5	946.867	1.188.269	125,5	Foreign plates
Autobusi	29.012	38.900	134,1	29.582	38.059	128,7	Busses
Domaća vozila	16.732	19.989	119,5	16.715	20.297	121,4	Domestic plates
Strana vozila	12.280	18.911	154,0	12.867	17.762	138,0	Foreign plates

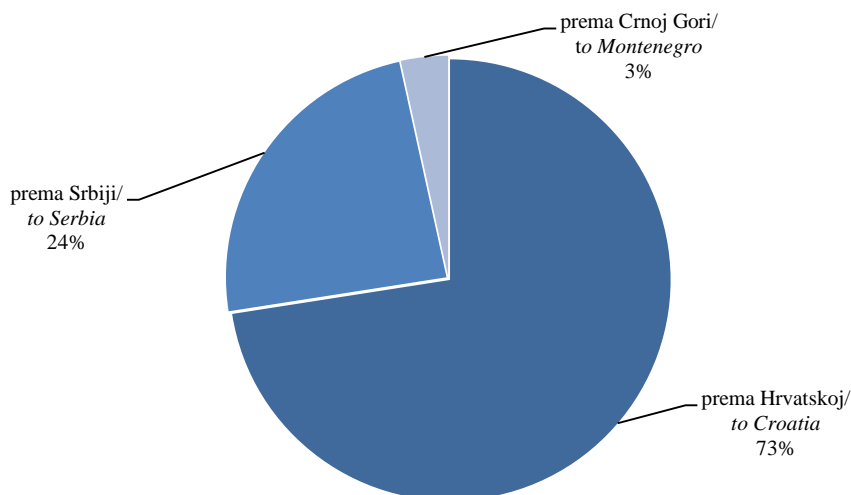
T.3 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila i putnika po smjerovima kretanja, II kvartal 2015.

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 2nd quarter 2015

Promet, II kvartal 2015. / Traffic, 2 nd quarter 2015.								
			Ulaz/Entry		Izlaz/Exit			
			Indeks /index				Indeks /index	
	II 2014	II 2015	II 2015 / II 2014		II 2014	II 2015	II 2015 / II 2014	
Promet putničkih vozila	1.528.817	1.913.927	125,2		1.519.184	1.890.460	124,4	Traffic of passenger vehicles
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	1.120.862	1.418.696	126,6		1.114.372	1.397.488	125,4	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	373.993	422.981	113,1		370.188	420.028	113,5	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	33.962	72.250	212,7		34.624	72.994	210,7	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border
Promet putnika	4.751.703	5.338.941	112,4		4.696.917	5.194.930	110,6	Traffic of passengers
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	3.569.160	3.882.738	108,8		3.522.161	3.757.972	106,7	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	1.011.854	1.276.048	126,1		1.008.979	1.253.848	124,3	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	170.689	180.155	105,5		165.777	183.110	110,5	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border

G.2. Struktura graničnog prometa putnika po graničnim prelazima, II kvartal 2015.

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 2nd quarter 2015



Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, motocikala, autobusa i putnika u cestovnom prometu, te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, prometu na unutarnjim vodenim putevima i zračnom prometu je evidencija Granične policije Bosne i Hercegovine.

Obuhvat

U obuhvat istraživanja uključeni su svi cestovni granični prelazi, te svi željeznički, pomorski, prelazi na unutarnjim vodenim putevima i zračni granični prelazi, bez obzira na to jesu li stalni ili sezonski.

Podaci obuhvataju sva cestovna motorna vozila i putnike koji su prešli granicu i ušli u Bosnu i Hercegovinu odnosno izašli iz Bosne i Hercegovine.

Cestovna motorna vozila čine putnička vozila u koja spadaju osobna vozila i autobusi.

Putnička motorna vozila se dijele na domaća i strana. Putnici se prema državljanstvu svrstavaju a domaće i strane. Podaci o ulazu i izlazu osobnih vozila, autobusa te putnika u njima uključuju vozila te putnike u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu. Putnici u pograničnom prometu su također uključeni u ukupan obuhvat.

Definicije

Granični prelaz je mjesto namijenjeno prelazu državne granice.

Granični prelazi mogu biti međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, željeznički, zračni prelazi na unutarnjim vodenim putevima i pomorski.

Granični prelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za međudržavni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Cestovno vozilo je vozilo za prevoz putnika koje je isključivo ili uglavnom projektovano za prevoz jedne ili više osoba. Cestovno vozilo za prevoz putnika obuhvata: motocikle, putničke automobile, autobuse...

Motocikl je cestovno motorno vozilo na dva, tri ili četiri točka čija masa bez tereta ne prelazi 400 kg. Obuhvataju se sva ostala vozila zapremine motora od 50 cm³ ili više, kao vozila zapremine motora ispod 50 cm³, ali koja ne pripadaju kategoriji mopeda.

Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm³ or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm³, which does not belong to the category moped.

Putnički automobil je cestovno motorno vozilo namijenjeno prevozu putnika, sa najviše devet sjedišta za odrasle osobe (uključujući i mjesto vozača).

Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).

Autobus je putničko cestovno motorno vozilo projektovano sa dvadesetčetiri sjedišta i više (uključujući vozača) i konstruisano isključivo za prevoz putnika koji sjede.

Bus travel is a road vehicle designed in twenty-four or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.

STATISTIKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- * korigovan podatak

STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- * *corrected data*

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara zamjenik direktora Fadil Fatić
Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director

Saopćenje priredili: Emina Mehanović, Dragan Jovović
Prepared by: Emina Mehanović, Dragan Jovović

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
